

丘の大地

No.1162

11月号

2020 November

年末に向けて、
続々出荷中です！

- 特集1 女性の「声」が必要です！……2
- 一般記事……………3
- 焦点 (FOCUS) ……3
- 特集2 教えて、よりぞう先生！…4～5
- 占い／クロスワード ……9
- Information ……10～11

JAびえいには、女性の皆さんの「声」が必要です！

「ジェンダーギャップ指数」を
 存じてでしょうか。これは、世界各国
 を経済・政治・教育・健康の4つの
 分野のデータから評価した男女格差
 を示す指標で、2019年12月のラ
 ンキングでは、**日本は153か国中**
121位で史上最低、**先進国の中**
でも最下位でした。(表1) 中でも農
 業分野における女性の活躍はさらに
 遅れていると評価されています。

例えば、**JA役員に占める女性の割合は、令和元年で8.4%**。政府
 が平成27年に発表した第4次男女共
 同参画基本計画で定められた、令和
 2年までの5力年で10%を早期達成
 し、さらに15%をめざすという目標
 には、まだ遠いのが現状です。

順位	国名
1	アイスランド
2	ノルウェー
3	フィンランド
15	フランス
21	イギリス
53	アメリカ
81	ロシア
106	中国
121	日本

(表1)

それでは、なぜJAの役員など、
 指導的な立場に女性の力が必要な
 のでしょうか。

JAグループ北海道がめざす「力
 強い農業」「豊かな魅力ある農村」
 の実現に向けて求められているのは、
 消費者・生活者の視点に立った事業
 の展開です。日本政策金融公庫の調
 査結果によると、農業経営体の女性
 の経営への関与と収益の増加には相
 関関係があることが示されており、
 消費者サイドの視点を持つ**女性の声**
を、経営や事業運営に反映させるこ
とが、農業分野が今後より一層発展
していくためには不可欠だと考えら
 れています。

ただ、いきなり「女性の皆さん、
 声を上げてください」と言われて、
 いったいどれほどの人がその期待に
 応えることができるでしょうか。ま
 ずは、**女性が意見を出しやすい環境**
を整えることが必要です。



当JAでは、まずは女性同士のつ
 ながり、そこから生まれてくる意
 見を大切にしたいと、令和元年度か
 らJA女性部の強化に踏み切りまし
 た。主な変更点は……

- ① 地区ごとの加入ではなく、個
 人ごとの加入が可能になった
- ② サークルごとの活動を基本と
 して機動性をあげた
- ③ 役員定数を減らした
- ④ フレッシュユミセス会員の皆さ
 んも女性部活動に参加できる
 ようになった

この4点のほかに、最も重要な変
 更が、**女性部加入にあたり、出資を
 もつ正組合員になっていただくこと**
となっております。正組合員になるこ
 とで、女性農業者の皆さんも、総代
 やJA役員となる資格を手に入れま
 す。これは、**将来的にJA運営に女**

性の意見を直接反映させるための第
 一步となります。

当JAでは、今後も女性の正組合
 員化を推進するとともに、女性組織
 の活性化を図り、より活発な意見交
 換がされるよう、環境整備に努めて
 まいりますので、組合員の皆さまの
 ご協力をよろしくお願いいたします。

出資の手続きに関する
 お問い合わせは……
 JAびえい総務部
 ☎92-2111

女性部・サークル加入の
 お問い合わせは……
 JAびえい営農部
 ☎68-7014





種苗法改正の検証は十分なのか？ 今秋の臨時国会で成立の可能性

8月28日に安倍前総理の辞任が表明され、跡を継ぐ形で発足された菅政権。これまでの政策についても、前政権を踏襲する可能性が高いと見られています。中でも、農業者に深く関わる種苗法の改正については、新型コロナウイルスへの対応が優先されるなど、諸般の事情があって通常国会の期間中の成立は見送られましたが、今秋の臨時国会で成立となる可能性があります。

そもそも、種苗法改正はなぜ必要になったのでしょうか。種苗法改正関連の記事を読んでいると、決まって例に挙げられているのが、シャインマスカットの海外流出です。日本で長い時間と費用をかけて開発された優れた品種が、海外に流出して産地化されてしまうことで、日本が得られるはずだった輸出による収益が、少なくなってしまう。収益が見込めなければ、新品種の開発に携わろうとする人や企業が減ってしまい、優れた品種が生み出される可能性も少なくなります。そういった状況を防ぐことが種苗法改正の目的で、新品種の開発者が海外への持出しや国内での栽培地域を制限できるようになります。

ここまでの説明では、食料・農業・農村基本計画にもうたわれた輸出強化対策として、種苗法改正は非常に有効と思われるが、不安視されていることも多々あります。

その一つが、種苗価格や自家増殖に対する許諾料の高騰です。種苗法の改正によって新品種の開発者の権利が強まり、自家増殖に対する許諾料などで収益が見込めるようになれば、民間での新品種開発が進むようになります。その結果、種苗開発の分野で収益が追求しやすい仕組みが作られてしまいます。許諾料については、新品種は広まらなければ意味がないので高額にはならないと政府は見込んでいますが、ふたを開けてみなければわからないのが現状で、農家の負担増が危惧されています。

農業者の所得増大に向けて輸出強化を行っていくうえで、優れた品種を保護することも大切ですが、農業者の負担が増加してしまうのであれば、本末転倒にも思えます。種苗法改正には、もっと十分に時間をかけた議論と検証が必要ではないでしょうか。

全道各地から、選りすぐりの枝肉が集結。北海道枝肉共励会が9月9日～11日の3日間、安平町にて開催されました。当JAからは肉豚の部に4名の生産者の皆さんが出品。この日のために全道から集められた高品質な枝肉としてのぎを削りました。当JAからは、個人の部で(Victoire)が最優秀賞、(旬グリッター)が優秀賞2席をそれぞれ獲得。同一JAの生産者4名の枝肉を評価する団体の部でも、生産者の皆さん



団体の部入賞の記念写真

の日頃の研鑽(けんさん)が結果につながり、優秀賞2席を獲得しました。個人の部・団体の部それぞれの入賞、おめでとうございます！

2020年に美瑛で穫れたじゃがいもだけを使用した「美瑛のおいも」が今年も販売開始となりました！毎年限定の味が出ることでおなじみですが、今年限定の味は「炭火焼ホルモン味」。袋を開けた瞬間にあふれ出す、炭火の香り。口に含むとホルモンの脂の甘みが広がります。ブラックとホワイトの2種のペッパーがスパイスとなつて食欲をそそり、つつい手が進んでしまう、そんな



「美瑛のおいも」
2020年版パッケージ

逸品です。ホルモンを焼くと滴り落ちる、あの脂のうまみまで忠実に再現された「美瑛のおいも炭火焼ホルモン味」は、安定のおいしさが好評のうすしお味と一緒に、1袋140円(税込)で好評販売中です！

教えて、よりぞう先生！

農機具メーカーからトラクターなどの農機具を購入するとき、「手続きが簡単だから、早く対応してくれるから」といった理由でメーカーローンを利用するケースがあります。

今回は、メーカーローンとはどういうものなのかについて、JAのローンと比較しながら、よりぞう先生に教えてもらいます。



©よりぞう

【メーカーローン（アドオン方式）とJAローンの違いは？】

○メーカーローン

- ・一般的に「アドオン方式」という方法で利息（「手数料」といわれます。）が計算されます。
- ・その利息の計算方法は、借入の当初に「元金（購入額）×アドオン金利×支払回数」で決定します。

○JAローン

- ・JAローンは「実質年利率方式」という方法で利息が計算されます。
- ・その利息の計算方法は、毎年「借入金残高×ローン金利」により決定します。

【例示をしてみましょう！】

○前提条件

購入額（借入額）	5,000,000円
利率（JAローンは保証料0.4%を含む）	1.700%
返済期間	5年

○メーカーローン（アドオン方式）

- ・利息（手数料）の計算

$$5,000,000円 \times 1.700\% \times 5年 = 425,000円$$

- ・返済方法

$$5年間合計で \quad 5,000,000円 + 425,000円 = 5,425,000円$$

$$1年間で \quad 5,425,000円 \div 5年 = 1,085,000円$$

	元金	利息	合計額	残高
				5,000,000
1年目	1,000,000	85,000	1,085,000	4,000,000
2年目	1,000,000	85,000	1,085,000	3,000,000
3年目	1,000,000	85,000	1,085,000	2,000,000
4年目	1,000,000	85,000	1,085,000	1,000,000
5年目	1,000,000	85,000	1,085,000	0
合計	5,000,000	425,000	5,425,000	15,000,000



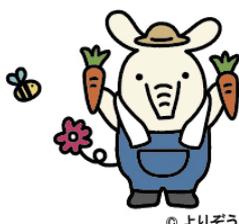
©よりぞう

表面利率1.70%と、一見低金利に思うけど、
 年利換算すると、**2.833%**と高金利になるぞう！

$(425,000 \div 15,000,000 \times 100 \div 2.833\%)$

○JAローン

	元金	利息	合計額	残高
				5,000,000
1年目	1,000,000	85,000	1,085,000	4,000,000
2年目	1,000,000	68,000	1,068,000	3,000,000
3年目	1,000,000	51,000	1,051,000	2,000,000
4年目	1,000,000	34,000	1,034,000	1,000,000
5年目	1,000,000	17,000	1,017,000	0
合計	5,000,000	255,000	5,255,000	15,000,000



©よりぞう

メーカーローンよりも、
170,000円もお得だぞう！

$(255,000 - 425,000 = \blacktriangle 170,000)$

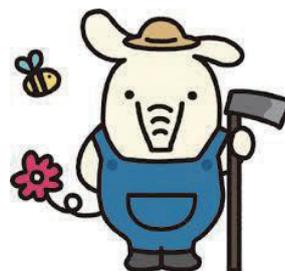
現在メーカーローンを借入している方

あなたのメーカーローン、借換できる場合があります！

既にメーカーローンを借入されている方でも、JAのローンで借換できる場合がございます。（所定の条件・審査がございます。）詳しくは以下の連絡先までお問い合わせください。

○必要書類

- ・他行償還計画表（直近日付）
- ・売買契約書（写）など
- ・認印



©よりぞう

美瑛町農業協同組合 金融部融資課 ☎68-7015

お気軽にご相談を!

例年、農協法交付記念日に合わせて行われる「組合員宅一日一斉皆訪問」が今年も実施されることとなりました。今回は、新型コロナウイルス感染拡大に十分配慮し、通常より少ない総勢68名の職員が、34班に分かれて組合員の皆さまのもとへお伺いいたします。何かと不安の多い状況ではありますが、JA職員との対話を通して絆を深め、逆境を跳ねのけていく力にしていだければと思っております。

JA業務は一部を除き休業させていただきます

ご案内の「組合員宅一日一斉訪問」のため、11月19日(木)は一部の部門を除き休業させていただきます。なお、金融店舗および給油所は通常営業となります。組合員の皆さまのご理解をお願いいたします。



班No	氏名	部署		訪問集落
19	菅 章 貴	総務部	審査・庶務課	オキキ中央
	新 村 進	販売部	施設物流課	オキキ協英
20	鈴木 勝也	購買部	—————	下宇莫別農事組合
	小崎 りりあ	金融部	貯金課	(株)ファーム風と緑の子守歌
21	中山 勝大	購買部	生産資材課	中宇農事組合、大三、赤羽
	河上 慶太	営農部	営農支援課	(株)ベイリッチランドファーム、(合)岩崎農場
22	高橋 亨枝	畜産部	畜産課	上宇莫別町内会、明治町内会、(株)餌取ファーム
	長谷 郁人	販売部	農産課	(農)ウバク、(合)吉井ファーム、(株)稲川牧場
23	清治 幸生	営農部	営農支援課	美馬牛大成、美馬牛第一
	舟木 和弘	購買部	農業機械課	(農)美馬牛ファーム、(株)佐藤農園
24	江花 光春	販売部	青果課	ルベシベ第一、ルベシベ第二
	渡邊 星怜奈	金融部	融資課	ルベシベ栄進
25	川村 直美	購買部	農業機械課	ルベシベ第三
	小崎 雅也	販売部	農産課	ルベシベ平和
26	佐原 健一郎	販売部	青果課	ルベシベ北斗、二股町内会
	渡邊 ともみ	総務部	審査・庶務課	(農)丘の里ヘルシーファーム、(株)アグリエイト
27	内田 達也	販売部	青果課	新星農業班 新星A班、新星C班
	小鹿 雅美	購買部	農業機械課	(株)熊谷ファーム
28	能登谷 和紀	総務部	管理課	新星農業班 新星B班、新星D班
	山口 真里奈	金融部	融資課	(株)美瑛ファーム
29	近藤 和文	共済部	—————	横牛農事組合 横牛第一、横牛第二
	端場 麻衣	営農部	営農支援課	
30	寺崎 智春	共済部	共済課	朗根内農事組合 朗根内、朗根内更生
	高橋 巧	販売部	青果課	
31	澤田 謙	販売部	農産課	依真布町内会
	鳥取 大二郎	共済部	共済課	(農)萌芽実生産組合、(農)福田農園
32	高橋 章	販売部	—————	旭農事組合 旭中央、旭第一、旭第七・八
	松家 美咲	総務部	管理課	荒川グランパ農園(有)
33	高橋 正明	販売部	施設物流課	旭農事組合 旭第二、旭第三
	眞鍋 啓太	営農部	営農支援課	(農)旭新生組合、さわだ園芸(合)、あさひ(株)、田中農産(株)
34	鈴木 紀寿	販売部	経理企画課	旭農事組合 旭第四、旭第五
	久川 美風	総務部	管理課	あさひファーム(有)

第45回 組合員宅一日一斉皆訪問

11/19
(木)

JA職員がお伺いします。

貴重なご意見で築く、協同の輪

班編成表

班No	氏名	部署		訪問集落
1	神子素 賢一	販売部	経理企画課	美馬牛第二、旭新町内会 (株)びえい牧場
	森平 笑理佳	購買部	農業機械課	
2	佐々木 昭大	金融部	経済対策課	ルベシベ第四 ルベシベ共和
	干場 輝創	購買部	生産資材課	
3	佐藤 秀治	営農部	営農支援課	福富三愛農事組合 内訳：瑛進、間宮、福美沢、大曲、豊栄
	水本 鉄也	購買部	農業機械課	
4	植田 隆彰	金融部	融資課	大村農成会 (有)アグリック
	青田 麻衣	販売部	経理企画課	
5	友田 博明	金融部	経済対策課	水沢平誠会A、(農)藤田農場 福富三愛農事組合 内訳：みどり
	江口 なな	販売部	施設物流課	
6	小柳 秀明	金融部	—————	水沢平誠会B (農)平和生産組合
	中家 良太	販売部	青果課	
7	谷口 朋子	監査室	—————	北瑛農事組合1班、北瑛農事組合2班、(合)ヴォロンテ (農)柏台生産組合、(有)美夢舎、(農)大雪生産組合
	中村 英司	販売部	施設物流課	
8	松下 広樹	販売部	農産課	北瑛農事組合3班、(農)タダノ (農)浦島農場、美田・夕張、(有)ジェネシス美瑛
	安原 朋希	畜産部	畜産課	
9	酒井 公彦	総務部	—————	美田町内会、(有)畑中ファーム (株)カズワンファーム、五稜第一、旭第六
	洲合 駿吾	畜産部	畜産課	
10	山本 穂澄	営農部	営農支援課	五稜農友会、横山畜産(株) (有)辻農場、(有)大脇農場、(有)グリッター、(有)Victoire
	近藤 舞	販売部	経理企画課	
11	三木 信吾	購買部	生産資材課	原野農事組合 原野5線、美瑛アグリサポート(株)
	山中 一平	販売部	農産課	
12	大瀧 麻美	総務部	管理課	藤野東和 藤野協成
	高島 大雅	購買部	生産資材課	
13	中村 紀之	金融部	—————	美沢早崎 藤野第一
	塗師田 明歩	共済部	共済課	
14	岩井 舞子	販売部	経理企画課	美沢共立 美沢新生
	山本 悠	共済部	共済課	
15	天野 瑛	販売部	青果課	美沢共生 美沢美生、(株)マスヤマファーム
	大谷 孟	購買部	農業機械課	
16	佐藤 靖	畜産部	—————	美瑛共和、美沢希望 美沢川向集落会、(合)ビエント
	川崎 雄作	販売部	青果課	
17	中山 洋明	購買部	生産資材課	新向会
	高橋 彩花	金融部	経済対策課	
18	平間 尚貴	営農部	—————	下精美、上精美 (農)精美、(株)甲野
	友田 彩	販売部	経理企画課	



「手羽元と
秋ナスのみそ煮」

Chef.Nagai's
recommended
recipe

シェフ永井の
おすすめ



永井 智一 (ながいともかず)
茨城県笠間市にある
「天晴」
オーナーシェフ

作り方

- (1)鶏スープの材料を鍋に入れスープを取る。
- (2)ナス、パプリカを食べやすい大きさに切り、素揚げする(揚げ油は材料外)。
- (3) (1)をこし、鍋に鶏スープと手羽元、合わせ調味料、(2)を入れ強火で煮詰めていく。
- (4)煮汁が絡んできたら、おろしショウガ、いりごまを入れサッと混ぜ合わせ出来上がり。

材料(2人分)

- ◆鶏スープ(出来上がり200ml)
 - 水 ……1L
 - 手羽元 ……6本
 - 野菜くず(ネギの青い部分、ニンジンの皮など) ……適宜
- ◆合わせ調味料
 - みそ ……大さじ1と1/2
 - 砂糖 ……大さじ2
 - みりん ……大さじ2
 - しょうゆ ……大さじ1
 - ナス ……2本
 - パプリカ(3色) ……各1個
 - おろしショウガ ……大さじ1/2
 - いりごま ……大さじ2

「秋サケの小松菜
クリームソース煮」



作り方

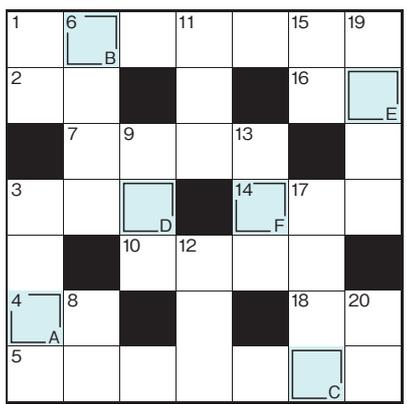
- (1)秋サケに塩、こしょうをして、薄力粉をはたき、熱したフライパンにオリーブ油を入れ、中火で両面を焼き上げて仕上げに白ワインを回し掛ける。
- (2) (1)のフライパンから秋サケを取り出し、バター、タマネギ、ジャガイモ、シイタケを入れて弱火で軽く炒め、ソースの材料を入れ中火で煮詰めていく。
- (3)ソースにとろみがついてきたら、(1)の秋サケをフライパンに戻し、小松菜を入れサッと煮て、器に盛り付け出来上がり。

材料(2人分)

- 秋サケ切り身 ……2切れ
- タマネギ (みじん切り) ……1/2個
- ジャガイモ中 (スライスした物) ……1個
- シイタケ (みじん切り) ……2個
- 小松菜 (ざく切り) ……1/2わ
- ◆ソース
 - 水 ……1カップ
 - 生クリーム ……1/2カップ
 - ブイヨンキューブ ……1個
 - 砂糖 ……小さじ1/2
 - 白ワイン ……大さじ1
 - 塩・こしょう・薄力粉 ……適宜
 - オリーブ油 ……大さじ1
 - バター ……大さじ1

クロスワードパズル

頭の体操



二重マスの文字をA→Fの順に並べ
 できる言葉は何でしょうか？

ヨコのカギ

タテのカギ

- ① サツマイモで作る洋風の焼き菓子
- ② 東がトン、北がベイなら南は
- ③ 布団や枕などのこと
- ④ 『万葉集』にはたくさん収められています
- ⑤ 漢字で書くと「背黄青鸚哥」。ペットとしてよく飼われている小鳥です
- ⑥ 板を用いることが多い練り製品
- ⑦ 箒（ほうき）と一緒に働きます
- ⑧ おうし座のプレアデス星団の和名。『枕草子』にも出てきます
- ⑨ いかつい——構えをした刑事
- ⑩ 天下の回り物です
- ⑪ さらにさらに落ち続ける時計もありません
- ⑫ 新婚家庭には満ちあふれている。——太りしちゃう人もいるかな
- ⑬ 朱肉がセットされたケースに入れることも
- ⑭ 「Rの付かない月（5〜8月）に食べるな」と言われる貝
- ⑮ 京都の町家は——が狭いうちの寝床
- ⑯ グラウンドをならす道具です
- ⑰ 文系とよく対比されます
- ⑱ この商品は——パフォーマンズがいいね
- ⑲ 鍛えて日本刀などを作ります
- ⑳ 髪を刈り込むときに使います
- ㉑ 旅行のこと。——シューズ
- ㉒ こたつで丸くなりたいたイヤ

正解者の中から抽選で5名の方に農協全国商品券1,000円分（全農）をプレゼントします。たくさんのご応募をお待ちしております！！

【応募方法】
 ● ハガキ

注！ハガキは63円です

おもて
 63
 〒071-0298
 美瑛町
 中町2丁目6-32
 JAびえい「丘の大地」
 クイズ係

① クイズの答え
 ② 今月号の良かった内容
 ③ 取り上げて欲しい内容
 ④ その他ご意見・感想など
 ⑤ 住所氏名年齢電話番号

● FAX 0166-92-2977
 ● Eメール kouhoushi@biei.ja-hokkaido.gr.jp
【締め切り・発表】
 毎月15日（当日消印有効）、当選者は次号でお知らせします。

☆先月号のこたえは『ヒメリンゴ』でした

☆当選者は
 河村アイ子さん
 岩淵暁子さん
 高橋和子さん
 大庭秋子さん
 村上久子さん
 以上5名です。
 おめでとつございます。

1	シ	6	メ	ジ	13	ア	オ	イ
2	ヨ	イ	11	ツ	ナ	ヒ	キ	
3	セ	ン	8	タ	ク	レ		
4	キ	9	ナ	リ	14	タ	20	ツ
5	7	サ	12	ツ	レ	17	ア	イ
4	ビ	10	ツ	ケ	18	イ	ス	
5	ク	マ	ノ	15	ネ	16	ゴ	ト

11月のあなたの運勢

監修/モナ・カサンドラ

<p>おひつじ座 (3/21~4/19)</p> <p>【全体運】 気になることは少し様子を見て。結論を急がないのが幸せの秘訣(ひけつ)。金運は下旬から上昇。お誘いの予感も</p> <p>【健康運】 朝は血圧のチェックから。散歩がお勧め</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 ユズ</p>	<p>しし座 (7/23~8/22)</p> <p>【全体運】 強く出過ぎると問題発生の暗示が。一歩下がって寄り添う姿勢を見せて。驚くほどスムーズに進展して、びっくり</p> <p>【健康運】 専門家の助言を得てトレーニングを開始</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 ジネンジョ</p>	<p>いて座 (11/23~12/21)</p> <p>【全体運】 あちこち引っ張り出されて忙しくなりそう。ただ、人の輪の中にはラッキーなご縁が。音楽鑑賞はいい気分転換に</p> <p>【健康運】 ハードな運動もいいですが、一押しはダンス</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 スワイガニ</p>
<p>おうし座 (4/20~5/20)</p> <p>【全体運】 身边がにぎやかに。頼まれ事が手に余りそうなら一緒にやってくれる人を探しましょう。ペアの物がハッピー</p> <p>【健康運】 気持ちいいくらい強さで足のつぼ押しを</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 カボチャ</p>	<p>おとめ座 (8/23~9/22)</p> <p>【全体運】 ラッキーな情報が飛び込んできそう。友人と共有すればよりハッピーに。おけいご事や検定試験の勉強にツキ</p> <p>【健康運】 一緒に体を動かす仲間をつくと長続き</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 スプラウト</p>	<p>やぎ座 (12/22~1/19)</p> <p>【全体運】 やりたかったことへと道が開けます。やる気をアピールしてください。リーダー役を頼まれたら引き受けて◎</p> <p>【健康運】 無理をしないのが一番。お選びが重要</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 柿</p>
<p>ふたご座 (5/21~6/21)</p> <p>【全体運】 部屋の中を整理整頓すると頭の中もすっきり。迷ったら掃除をするのがお勧めです。野菜たっぷりの食事で開運</p> <p>【健康運】 サウナや岩盤浴でじんわり汗をかく</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 ホウレンソウ</p>	<p>てんびん座 (9/23~10/23)</p> <p>【全体運】 楽しめる機会の多い良好運。ただ、ちょっぴり口が軽くなりやすいのが玉にきず。お酒はほどほど。帰宅は早めに</p> <p>【健康運】 腹も身の内。適量が健康の秘訣</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 サトイモ</p>	<p>みずがめ座 (1/20~2/18)</p> <p>【全体運】 頑固な態度が人間関係をこじらせる原因に。話をよく聞けば和解のきっかけがつかめます。発想の転換が大事</p> <p>【健康運】 リズミカルな運動にツキ。ラジオ体操も◎</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 ニシン</p>
<p>かに座 (6/22~7/22)</p> <p>【全体運】 明るい兆しが見えています。遊びに行く計画を練りましょう。人生を楽しむ気持ちが幸せの呼び水に。映画観賞吉</p> <p>【健康運】 テーピングで症状が改善。予防にも効果あり</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 リンゴ</p>	<p>さそり座 (10/24~11/22)</p> <p>【全体運】 計画を実行する好機到来。あなたの求に応じて力を貸してくれる人も集まります。道具や服の新調がお勧め</p> <p>【健康運】 食べ過ぎたと思ったら体を動かして</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 ネギ</p>	<p>うお座 (2/19~3/20)</p> <p>【全体運】 視野の広がりが新たな展開をもたらします。思い付きは試してみる価値あり。海外からの情報を小まめにチェック</p> <p>【健康運】 彩りの良い食事が健康長寿を導きます</p> <p>【幸運を呼ぶ食べ物】 エビイモ</p>

令和2年度 農業機械 早期予約展示会について

下記の日程で展示会を開催いたしますので、組合員の皆さまのご来場をお待ちしております。なお、新型コロナウイルスの影響により、規模を縮小しております。また、新型コロナウイルス感染拡大の状況によっては展示会が中止になる場合がございますので、ご了承ください。

開催日時 11月13日(金)
午前10時～午後3時

開催場所 JAびえい研修センター周辺

窓口 研修センター ☎92-0588

免税軽油作業日誌の 受付について

農業機械課では免税軽油作業日誌の受付を下記の内容にて行います。

- ◆受付期間：11月24日(火)～12月11日(金)
- ◆受付時間：平日 午前9時～午後4時
- ◆受付場所：研修センター研修室
※ 印鑑をご持参ください。

窓口 ホクレン美瑛北町給油所 ☎92-2157

消火器の使用期限 切れていませんか？

消火器の巡回点検を以下の内容で実施いたします。期間内の点検は「無料」ですが、古い消火器の廃棄は「有料」です。

新規交換をされる方の廃棄はサービスとさせていただきます。

- ◆巡回期間：令和2年11月16日(月)
～令和3年1月末予定
- ◆点検業者：旭川ハツタ商事(株)
※給油所の証明書を持参し巡回いたします。
※代金は、クミカンまたは普通貯金での取扱いとなります。



窓口 ホクレン美瑛北町給油所 ☎92-2157

JAびえいからの
お知らせ

JA Biei Information

お詫びと訂正

『丘の大地』令和2年10月号「大豆・小豆類第2期ほ場審査」につきまして、「豆作生産部会」とご紹介いたしましたが、正しくは「豆採種生産部会」の誤りでした。

訂正いたしますとともに深くお詫び申し上げます。

トラクターの点検整備 早期整備キャンペーン受付中!

キャンペーン期間は11月2日(月)～12月18日(金)まで
期間中に限り配送料は通常の**半額**で!!

さらに整備代支払いは**来年5月サイト付!!**

[料金]

※基本点検料 38,000円(税別)

※下回りペイント(希望の方) 15,000円(税別)

◎整備代の支払いは5月25日サイト付で売上いたします。

追加整備、不具合箇所の部品、修理代は別途料金となります。

詳しくは 研修センターへ お問合せください。

窓口 研修センター ☎92-0588

～農協法公布記念皆貯金～ を実施します

11月19日(休)の農協公布記念日にあたりまして、下記の通り「皆貯金」を実施いたします。

- ◆期間：11月16日(月)～11月20日(金)
- ◆場所：金融店舗窓口
- ◆内容：現金と皆貯金申込書、貯金通帳をご持参いただいた方に素敵な賞品をプレゼント!

窓口 貯金課 金融店舗 ☎92-4325

特殊詐欺は、 迷惑電話対策機能付き電話機 で犯人を撃退しよう！

警告

電話をかけてきた相手に
通話内容を録音すること
を伝える



この通話は
防犯のために
録音され
ます。

※呼出し音の前に相手に
メッセージが流れます。

注意喚起

着信中に注意を促す
メッセージが流れる



〇〇に気をつけ
てください。

※着信中に繰り返し
メッセージが流れます。

録音

通話内容を自動で録音
する

怪しいから後
で確認しよう。

キャッシュカード
が不正に使われ
ています。

その他

電話に出る前に、相手
に先に名前を名乗って
もらうようメッセージを流す

警察や自治体などから
迷惑電話番号として情報
提供された番号からの着
信を自動で拒否

ほかにもいろいろな機能があります

オレオレ詐欺やキャッシュカードを狙った特殊詐欺類似窃盗は、被害者の約9割が高齢者で、そのほとんどが自宅の電話機に犯人から電話がかかってくる。だからこそ、今、自宅の電話機に迷惑電話防止機能が必要なのです。6,000円前後からでも十分な機能が付いている電話機を購入できます。御両親やおじいちゃん、おばあちゃんにプレゼントしてあげてはいかがでしょうか。

北海道警察

【Feeling Chance in びえい冬】 参加者募集！

独身青年農業者向けイベントFeeling Chanceを12月19日(土)、20日(日)に開催します。今年は毎年好評のスノーアクティビティに加え、白金温泉に宿泊してゆっくりと、「新しい生活様式」に配慮しつつ女性参加者と親睦を深めていきます。新しい出会いを掴んでこの冬を楽しみましょう！

- ◆対象：概ね40歳までの町内の独身青年農業者
- ◆申込方法：JA営農部か農業委員会へお問い合わせください。詳細のご説明や申込書をお渡しします。
- ◆申込締切：12月1日(火)

※新型コロナウイルス感染拡大防止のための対策を十分にとって運営いたします。
 ※感染状況によっては中止することがあります。

営農部 ☎68-7014

窓口 ☎または 農業委員会 ☎92-4242

コンバインの刈刃 格納研磨のお知らせ

来年の収穫時期に備えて刈刃を研ぎませんか？
 研修センターでは刈刃を来年までお預かりする、格納研磨の受付を行っております。ぜひこの機会にご持参ください。

- 《特典》
- ◎工賃15%引き
 - ◎来年の6月ごろまで預かり
 - ◎お支払いは7月以降です

『格納研磨受付期限は12月18日(金)まで』

窓口 ☎研修センター ☎92-0588

農業機械 早期予約取りまとめ実施中！

JAグループでは、コスト低減をめざし、早期発注による「予約メリット」を組合員の皆様に還元する目的で、来年購入する予定の農業機械の年内予約注文を受付中です。

- ◆早期予約受付期間：令和2年12月25日(金)まで
- ※予約された農機具の納品、支払いは来年になります。

窓口 ☎研修センター ☎92-0588

来春のために農機具の整備を・・・ ロータリー爪の準備も忘れずに！！

研修センターでは、来春にむけ農機具の格納修理受付とロータリー爪、牧草用トワイン、ラップフィルムの取りまとめを行います。

なお、お申し込みは丘の大地10月号折込みチラシと、FAXにてご案内しております申込書でも受付中です。お早めにお申し込みください。

詳しくは研修センターまでお問い合わせください。

研修センター
 窓口 ☎92-0588 FAX92-3914

理事会の報告

第30回理事会 9月30日(水)

■議案審議事項

議案第1号 固定資産の売却について

- ・原案どおり承認されました。

議案第2号 理事者に対する貸付について

- ・原案どおり承認されました。

議案第3号 大口信用供与等について

- ・原案どおり承認されました。



よろしくお願ひします!

㈱農協観光では、JAとの円滑な業務の遂行と、組織事業の発展に寄与することを目的として、職員を各JAへ派遣することとなりました。

このたび、1名の㈱農協観光職員が当JAで勤務となりましたので、ご紹介いたします。どうぞよろしくお願ひいたします。

■(株)農協観光から出向派遣(敬称略)



- ・配属 購買部生産資材課(係長)
- ・氏名 中山 勝大
- ・前任 (株)農協観光旭川支店(事業課長)
- ・出向期間 令和2年10月1日
～令和5年3月31日

協同のちから

組合員数 正組合員 755人
 准組合員 1,893人

貯金高 284億63百万円
 貸付高 86億00百万円
 出資金 11億35百万円
 固定資産 48億23百万円

※百万円未満四捨五入(令和2年9月末)

気をつけましょう!

農作業事故発生状況

(10月15日現在)

発生件数 3件(15件)《19件》
 負傷 3人(15人)《18人》
 死亡 0人(0人)《1人》

()は2年度累計 《 》は去年同期累計
 ※負傷者数は農業労災加入者統計より

編集後記

だんだんと寒い日が増えてきました。次第に厚着にもなってくる時期で、体型が目立たなくなりありがたく感じていますが……去年買ったコートが窮屈なのは、きっと気のせいでしょう!(笑)

寒くなってくると、身体の芯から温まるような料理が恋しくなりますね。最近は生姜たっぷりの豚汁にはまっています!栄養たっぷりの具材と発汗作用がある生姜で体を温め、これからの季節を乗り越えたいと思います!(麻)

こよみ Koyomi

11月の主な行事予定

3日(火)	文化の日
19日(木)	組合員宅皆一斉訪問
23日(月)	勤労感謝の日

